



Система синхронного перевода VISSONIC VLI

RIWA

эксклюзивный дистрибьютор VISSONIC в России

г. Москва, ул. Варшавское шоссе, 42 +7 (495) 783-26-57 sales@riwa.ru riwa.ru



2021.7.1-01

Большие возможности для перевода!

**Возможности системы синхронного перевода
VISSONIC достаточны для большинства заседаний.
В системе транслируется 31 языковой канал
перевода плюс 1 основной канал.**

Система состоит из инфракрасных — передатчика, излучателя и приёмников. Для переводчиков предусмотрены специальные пульты. Приёмники заряжаются в специальном, зарядном кейсе, который заряжает 50 приёмников всего за 2 часа.



VISSONIC





Инфракрасный приёмник VIS-VLI703A-4/-8/-16/-32

Цифровой ИК приемник VIS-VLI703A-4/-8/-16/-32 осуществляет приём на 4, 8, 16 или 32 аудио канала, транслируемых в инфракрасном диапазоне и воспроизводит аудио в наушниках VIS-HPD. Корпус приёмника изготовлен из пластика, у него удобная форма, хорошо лежит в руке. Обеспечивает воспроизведение аудио в высоком качестве.

- Соответствует стандартам IEC 60914, IEC 61603-7
- Технология цифровой демодуляции DQPSK
- LCD дисплей отображает номер канала приёма, уровень сигнала, статус заряда
- Боковые клавиши регулировки громкости
- Зажим для ношения в кармане
- Автоматическое выключение через 5 минут при отсутствии сигнала приёма
- До 200 часов работы

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

- Встроенный аккумулятор: 3.7В/750мА
- Аудио разъём: 3.5 mini Jack стерео
- Частота аудио: 20-20 кГц
- Частоты приёма: ИК 2-6 МГц
- Соотношение сигнал/шум: >80 дБ
- Размеры (Ш x Г x В): 49 x 23 x 159 мм
- Масса: 128 гр
- Цвет: черный с серебристой панелью для крепления



Пульт переводчика VIS-INT64-P

Пульт переводчика VIS-INT64-P на 64 канала, является составной частью системы синхронного перевода VISSONIC VLI и предназначен для переводчика. Используя пульт переводчик слушает иностранную речь и переводит в режиме реального времени.

- Поддержка до 64-х каналов синхронного перевода
- DSP обработка аудио сигналов
- Возможность подключения гарнитуры через разъём 3.5 miniJack
- Функции внутренних звонков, получения коротких сообщений
- Пульт поддерживает прямой и косвенный перевод
- Соответствует стандартам ISO 20109, 2603 и 4043
- Регистрация переводчиков по индивидуальным картам
- Питание от управляющего блока
- Встроенный громкоговоритель и регулятор громкости
- Уровень громкости наушников и громкоговорителя регулируются отдельно
- ЖК-дисплей 6.8-дюйма с TFT ЖК-экраном
- Кнопки с шрифтом Брайля



Пульт переводчика VIS-INT64-P

- Источник питания 48В
- Интерфейс RJ-45
- Максимальная потребляемая мощность: 3 Вт
- Выход для наушников: 8 Ом, разъем 3.5 мм
- Мощность громкоговорителя: 2 Вт
- Тип микрофона: емкостный с диафрагмой
- Отношение сигнал/шум (S/N): >80 дБ
- Переходное затухание: >80 дБ
- Искажение: <1%
- Частотная характеристика: 20Гц-20кГц
- Эквивалентный шум: ≈ 20 дБ SPL
- Максимальный уровень звукового давления: 105 дБ (порог 3%)
- Чувствительность: 22 дБВ/Па
- Цвет: черный
- Размеры: 280 × 128 × 55 мм
- Вес: 1,5 кг

Цифровой передатчик VIS-VLI700A-4/-8/-16

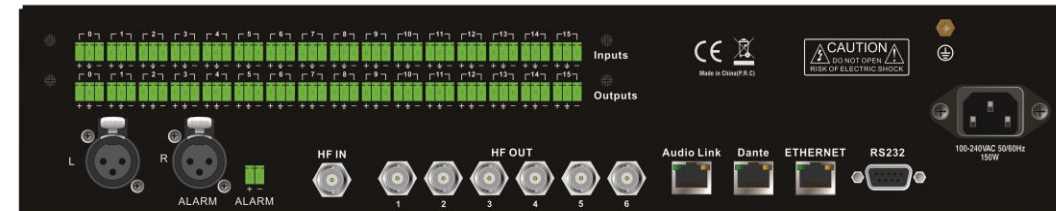
Цифровой передатчик VIS-VLI700A-4/-8/-16 это сердце и основа системы синхронного перевода VISSONIC VLI. Он предназначен для модуляции аудио сигналов и их передачи на инфракрасные излучатели VIS-VLI701. Устройство принимает аудио сигналы от контроллера системы VIS-DCP2000 и любых других аудио источников, в общей сложности одновременно осуществляет трансляцию до 16-ти аудио каналов. Монтируется в рэковую стойку 2U или устанавливается на стол.



Цифровой передатчик VIS-VLI700A-4/-8/-16

Особенности

- Соответствует стандартам IEC 60603-7
- Совместима с любой системой синхронного перевода стандарта IEC 60603-7, IEC 60914, GBT 15381-94
- Технология цифровой модуляции DQPSK
- Обработка аудио с помощью DSP
- Трансляция на 4, 8 или 16 аудио каналов
- Регулировка чувствительности для каждого входа по отдельности
- Гибкая настройка каналов и режимов качества канала
- Мониторинг или вывод на запись аудио каналов с помощью аудио выходов
- Использование с конференц-системой VISSONIC CLEACON T и любыми другими аудио источниками
- Индикация входных уровней аудио каналов на передней панели
- 19" исполнение



Технические характеристики

- 3, 7 или 15 аудио входов 3-pin (+/G/-) в зависимости от модели
- 3, 7 или 15 аудио выходов 3-pin (+/G/-)
- 1 x Audio Link
- 1 x Dante
- 1 x Ethernet
- 1 x RS-232
- 4 BNC выходы для подключения ИК-излучателей
- 1 x питание 220 В
- Несущая частота 2-6 МГц
- Размеры (Ш x Г x В): 483 x 266 x 88 мм
- Монтаж в стойку 19" (2U)
- Электропотребление 5Вт, при 100-240В/50Гц
- Масса 6 кг



Инфракрасный излучатель VIS-VLI701A

Цифровой ИК излучатель VIS-VLI701A осуществляет трансляцию аудио сигналов в ИК диапазоне. Подключается к цифровому передатчику VIS-VLI700A-4/-8/-16.

- Соответствует стандартам IEC 60914, GBT 15381-94
- Приём сигнала на расстоянии до 76 метров
- Площадь покрытия до 3000 м2
- Компенсация задержки кабеля
- Технология цифровой модуляции DQPSK
- Угол половинного излучения +/- 25 град.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

- Металлический корпус
- Размеры (Ш x Г x В): 453 x 230 x 208 мм
- Электропотребление: от 3вт до 36вт
- Питание: 100-240В/50Гц
- Масса: 7 кг
- Цвет: тёмно-серый

Зарядный кейс VIS-TC50A



Кейс VIS-TC50A обеспечивает возможность транспортировки, хранения и зарядки 50 ИК-приёмников VIS-VLI703A-4/-8/-16/-32. Питается от сети 220V.

- Хранение и зарядка 50 ИК-приёмников VIS-VLI703A-4/-8/-16/-32
- Универсальный адаптер питания 100-240В
- Полная зарядка за 2 часа
- Светодиоды для индикации статуса зарядки аккумуляторных батарей
- Изготовлен из пластика и металла

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

- Максимальная потребляемая мощность: 200Вт
- Питание: 100V-240В
- Размеры (Ш x Г x В): 494 x 395 x 112 мм
- Вес: 5 кг
- Цвет: черный

VISSONIC

Think Solutions!



RIWA г. Москва, ул. Варшавское шоссе, 42 +7 (495) 783-26-57 sales@riwa.ru riwa.ru